

Общероссийская общественная организация

«Союз переводчиков России (СПР)»

Член Международной федерации переводчиков (ФИП)



*Сотрудникам правоохранительных, следственных и судебных органов,
студентам и преподавателям юридических вузов,
слушателям и преподавателям образовательных учреждений системы МВД*

**Союз переводчиков России
для системы дополнительной профессиональной подготовки
сотрудников правоохранительных органов**

Информационное письмо

**Апробация специализированного модуля к программам повышения
квалификации сотрудников правоохранительных органов**

Уважаемые коллеги!

Информируем вас о том, что в течение 2024 г. в Москве по инициативе Союза переводчиков России (СПР) и при поддержке Правительства г. Москвы реализуется проект «Разработка и апробация региональной модели института судебного перевода г. Москвы» (номинация «Гражданские инициативы», Договор № 229-ГМ/23 от 10.10.2023 г.).

Одной из задач проекта является повышение информированности сотрудников правоохранительных органов об особенностях и специфике взаимодействия с переводчиками в ситуациях процессуальных действий. С этой целью юридической службой СПР и членами команды проекта был разработан специализированный модуль, посвященный особенностям организации работы сотрудников правоохранительных органов с участием переводчика. Модуль может быть встроен в программы повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов и образовательные программы профильных учебных заведений. Объем модуля - 8 часов (включая самостоятельную работу и время на выполнение контрольного задания).

Предлагаем вам принять участие в экспериментальной апробации модуля, которая пройдет в режиме вебинара (гибридный формат) **29 ноября 2024 г.**

Начало занятия - 15.00 МСК, продолжительность - 3 астрономических (4 академических часа). Все участники вебинара получат электронные сертификаты СПР об участии в апробации экспериментальной программы объемом 8 часов.

Образовательным организациям высшего и специального образования системы МВД, представителям образовательных структур ДПО юридических вузов, проявившим интерес к программе, по запросу будет направлена видеозапись вебинара и сопроводительные учебно-методические материалы.

Ведущие вебинара:

Ларин Александр Александрович - директор Бюро переводов «Альба», член Правления и руководитель юридической службы Союза переводчиков России (СПР), кандидат юридических наук, доцент, действующий переводчик.

Обидина Людмила Борисовна - член юридической службы СПР, кандидат юридических наук, доцент, ветеран следственных органов.

Для участия в вебинаре необходимо пройти предварительную регистрацию по ссылке <https://forms.gle/1G8fj26DgfTeAtKy7>

Накануне вебинара всем зарегистрировавшимся участникам будет разослана ссылка на подключение.

С содержанием и мероприятиями проекта можно ознакомиться на специализированном портале по адресу <http://ersp.rutrans.org>. Там же размещена информация о планируемой апробации электронного реестра судебных переводчиков г. Москвы.

Ваши вопросы вы можете задать по телефону +7 (495) 492-49-02

Команда проекта